

Bản án số: 533/2018/HSPT
Ngày: 14-8-2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI HÀ NỘI**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Vinh Quang;

Các Thẩm phán: Ông Thái Duy Nhiệm;

Ông Nguyễn Tất Nam.

Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Cao Thắng, Thư ký Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội: Ông Hoàng Minh Thành - Kiểm sát viên.

Ngày 14 tháng 8 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng, Tòa án nhân dân cấp cao tại Hà Nội mở phiên tòa công khai xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 196/2018/TLPT-HS ngày 12-3-2018 đối với bị cáo Bàn Chàn M bị xét xử sơ thẩm về tội *Hiếp dâm trẻ em*. Do có kháng cáo của đại diện hợp pháp người bị hại đối với Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2018/HS-ST ngày 24-01-2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

* Bị cáo có kháng cáo: **Bàn Chàn M** (Bàn Tồn Ch) sinh ngày 20-3-1993 tại K, B, Cao Bằng; ĐKNKTT và cư trú tại xóm N, xã K, huyện B, tỉnh Cao Bằng; nghề nghiệp: Trồng trọt; trình độ văn hóa: Lớp 1/12; giới tính: Nam; dân tộc: Dao; tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; con ông Bàn Sênh Ch (đã chết) và bà Bàn Mùi Ph; có vợ là Bàn Mùi L, sinh năm 1992; có 02 con (con lớn sinh năm 2012, con nhỏ sinh năm 2017); tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giam từ ngày 01-9-2017 đến nay; có mặt.

Người bào chữa cho bị cáo: Luật sư Trịnh Văn N - Văn phòng luật sư N, Đoàn Luật sư tỉnh Cao Bằng; có mặt.

* Bị hại: Chảo Mùi Ch, sinh ngày 17-11-2004; cư trú tại Xóm N, xã K, huyện B, tỉnh Cao Bằng; có mặt.

Người đại diện hợp pháp cho bị hại kháng cáo: Bà Chảo Mùi Q, sinh năm

1970; cư trú tại xóm N, xã K, huyện B, tỉnh Cao Bằng là mẹ đẻ của người bị hại; có mặt.

* Người phiên dịch tiếng dân tộc Dao: Bà Triệu Thị D, cán bộ Đài Phát thanh - Truyền hình tỉnh Cao Bằng; có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Nội dung tài liệu có trong hồ sơ và Bản án hình sự sơ thẩm của Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng được tóm tắt như sau:

Trên cơ sở đơn của bà Chảo Mùi Q tố giác Bàn Chàn M đã hiếp dâm con bà là Chảo Mùi Ch (sinh ngày 17-11-2004), Cơ quan điều tra đã xác minh làm rõ Bàn Chàn M đã có vợ và 2 con, nhưng hứa sẽ lấy Chảo Mùi Ch, sinh ngày 17-11-2004 làm vợ hai nên được Ch đồng ý. Ngày 23-8- 2017, tại buồng ngủ nhà Ch, M đã thực hiện hành vi giao cấu với Ch. Sau đó M dặn Ch không được nói cho ai biết, nếu vợ M biết thì sẽ đánh Ch. Trước đó, vào chiều ngày 18-8-2017, cũng tại buồng ngủ của Ch, M đã thực hiện việc giao cấu với Ch.

Tại Cơ quan điều tra, Bàn Chàn M, Chảo Mùi Ch, Bàn Mùi L (vợ M) đều khai nhận có sự việc như trên.

Kết luận giám định pháp y về tình dục số: 018/17/TD ngày 13-9- 2017, Trung tâm Pháp y tỉnh Cao Bằng đối với Chảo Mùi Ch (bl 44, 46) xác định: *Màng trinh rách cũ ở vị trí 12 giờ. Qua thăm khám toàn thân, âm hộ, màng trinh, âm đạo chứng tỏ đã có vật đường kính trên 03 cm đưa qua lỗ màng trinh vào âm đạo.*

Tại Kết luận giám định số: 4947/C54(TT3) ngày 28-11-2017 của Viện Khoa học hình sự - Bộ Công an (bl 132, 13) xác định: *Không phát hiện thấy dấu vết tinh dịch và xác định trùng người trên chiếc quần (mẫu số 1), trên chiếc áo phông (mẫu số 2) đều ghi thu của Bàn Chàn M, trên chiếc quần lót (mẫu số 4), trên chiếc áo phông màu xanh (mẫu số 5) đều ghi thu của Chảo Mùi Ch. Trên chiếc quần bò lưng màu hồng (mẫu số 3) ghi thu của Chảo Mùi Ch và trên chiếc áo sơ mi dài tay (mẫu số 6) ghi thu tại hiện trường có tinh trùng người và là tinh trùng của Bàn Chàn M.*

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2018/HS-ST ngày 24-01-2018, Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng quyết định:

Áp dụng khoản 4 Điều 112; điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999, xử phạt bị cáo Bàn Chàn M 12 (Mười hai) năm tù về tội *Hiếp dâm trẻ em*, thời hạn tù tính từ ngày 01-9-2017.

Áp dụng các Điều 584; Điều 585; Điều 592; Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015, buộc bị cáo Bàn Chàn M phải bồi thường tiền bù đắp tổn thất về tinh thần do danh dự nhân phẩm bị xâm phạm cho bà Chảo Mùi Q, sinh năm 1970 đại diện hợp pháp của bị hại Chảo Mùi Ch tổng số tiền là 6.500.000 (*Sáu triệu năm trăm nghìn*) đồng.

Ngoài ra, Bản án sơ thẩm còn quyết định về việc xử lý vật chứng, án phí và tuyên quyền kháng cáo, kháng nghị theo luật định.

Ngày 31-01-2018, đại diện hợp pháp của người bị hại kháng cáo yêu cầu giảm hình phạt đối với bị cáo Bàn Chàn M (BL 178).

Tại phiên tòa phúc thẩm,

Bị cáo Bàn Chàn M đã khai nhận đã 03 lần có hành vi giao cấu với Chảo Mùi Ch vào ngày 23-8-2017 và 02 lần trước đó như tóm tắt nội dung vụ án và Bản án sơ thẩm đã công bố.

Đại diện hợp pháp của bị hại là bà Chảo Mùi Q cho rằng hình phạt đối với M là quá cao, đề nghị giảm hình phạt cho bị cáo.

Luật sư bào chữa cho bị cáo M nhất trí về tội danh và điều luật Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng. Đề nghị Hội đồng xét xử cho bị cáo được giảm nhẹ hình phạt.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Hà Nội, sau khi phân tích tính chất và hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo, đề nghị Hội đồng xét xử không chấp nhận kháng cáo của đại diện hợp pháp người bị hại xin giảm hình phạt cho bị cáo

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

Trên cơ sở tài liệu đã được thẩm tra, lời khai nhận của bị cáo, ý kiến của người bào chữa, ý kiến của đại diện hợp pháp người bị hại và quan điểm của đại diện Viện kiểm sát và kết quả tranh luận tại phiên tòa, có đủ căn cứ xác định: Ngày 23-8-2017, bị cáo Bàn Chàn M đã có hành vi giao cấu với cháu Chảo Mùi Ch, sinh ngày 17-11-2004 (12 tuổi, 09 tháng, 06 ngày). Ngoài ra, trước đó M còn có 02 lần thực hiện hành vi giao cấu với cháu Ch. Điều 112 Bộ luật Hình sự năm 1999 quy định mọi hành vi giao cấu với trẻ em dưới 13 tuổi đều bị coi là hành vi hiếp dâm trẻ em, do đó các cơ quan tiến hành tố tụng xác định hành vi

của bị cáo Bàn Chàn M đã phạm tội Hiếp dâm trẻ em là đúng người, không oan.

Khoản 4 Điều 112 Bộ luật Hình sự năm 1999 có khung hình phạt tù từ 12 năm đến 20 năm, tù chung thân hoặc tử hình. Điểm đ khoản 2 Điều 142 Bộ luật Hình sự năm 2015 về tội Hiếp dâm người dưới 16 tuổi quy định: Người nào có hành vi giao cấu từ 02 lần trở lên với người từ 10 tuổi trở lên đến dưới 16 tuổi có mức hình phạt tù từ 12 năm đến 20 năm. Tại thời điểm xét xử, Tòa án cấp sơ thẩm tuy có nhận định M đã 02 lần giao cấu với cháu Ch, nhưng chưa áp dụng nguyên tắc có lợi cho bị cáo (theo hướng dẫn tại điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị Quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội) là thiếu sót, cần phải điều chỉnh cho phù hợp.

Trong khi cả xã hội đang lên án và đấu tranh mạnh mẽ đối với hành vi xâm hại tình dục đối với trẻ em là những người có nhiều hạn chế về nhận thức, sức khỏe và thể chất chưa phát triển đầy đủ. Hành vi của bị cáo Bàn Chàn M là người thành niên đã nhiều lần hiếp dâm Chảo Mùi Ch là người mới 12 tuổi, 9 tháng, 06 ngày cần phải bị xử lý nghiêm mới có tác dụng giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung. Tuy bị cáo M có tình tiết giảm nhẹ thành khẩn khai báo, nhưng việc Tòa án cấp sơ thẩm quyết định xử phạt bị cáo mức án 12 năm tù bằng khởi điểm của khung hình phạt là tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo. Tại cấp phúc thẩm, không có thêm tình tiết khác làm căn cứ giảm hình phạt, vì vậy kháng cáo trên đây không được chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 Bộ luật tố tụng hình sự: Không chấp nhận kháng cáo của bà Chảo Mùi Q là đại diện hợp pháp người bị hại Chảo Mùi Ch, giữ nguyên Bản án hình sự sơ thẩm số 02/2018/HS-ST ngày 24-01-2018 của Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 142 Bộ luật Hình sự năm 2015 và hướng dẫn tại điểm b khoản 1 Điều 2 Nghị Quyết số 41/2017/QH14 ngày 20-6-2017 của Quốc hội, xử phạt bị cáo Bàn Chàn M (Bàn Tồn Ch) 12 (Mười hai) năm tù về tội Hiếp dâm người dưới mười sáu tuổi, thời hạn tù tính từ ngày 01-9-2017.

Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không bị kháng cáo, kháng nghị có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết thời hiệu kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSNDCC tại Hà Nội;
- TAND tỉnh Cao Bằng;
- VKSND tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Trại TG Công an tỉnh Cao Bằng;
- Cục THADS tỉnh Cao Bằng;
- Bị cáo (qua trại);
- Đại diện HP người bị hại (theo đ/c)
- Lưu: HS; V1; HCTP.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Nguyễn Vinh Quang